

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 1300-3584/2020/Tit/370240105/Z3

V Nitre dňa 05. 02. 2020



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa **CHEMOLAK a. s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851**, č. 41/2019/DEaKM zo dňa 01. 10. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 03. 10. 2019 na základe výzvy č. 8193-32062/2019/Tit// zo dňa 03. 09. 2019, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 26/2019/Z, vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Nová varňa živíc**“ podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ, v súčinnosti s ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**v y d á v a**

**podstatnú zmenu, ktorou mení a dopĺňa  
integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 4056/OIPK-945/05-Kč/370240105 zo dňa 12. 07. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 08. 2005 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 7459-29587/2010/Gaj/370720105/Z1 zo dňa 08. 10. 2010,
- č. 9089-48202/2019/Jur/370240105/Z2 zo dňa 19. 12. 2019

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Nová varňa živíc“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:  
**4.1.b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice**

pre prevádzkovateľa: **CHEMOLAK a.s.**

sídlo: **Továrenská 7, 919 04 Smolenice**

IČO: **31 411 851**

nasledovne:

1. V povolení sa v kapitole **I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení: vkladá nový odsek d)** v nasledovnom znení:  
 „d) Inšpekcia, z dôvodu uverejnenia dokumentu **„VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/902/EÚ z 30. mája 2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre systémy bežného čistenia odpadových vôd/plynov a nakladania s nimi v chemickom sektore“** (ďalej len „Dokument o BAT“) podľa ust. § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ, prehodnocuje a aktualizuje podmienky integrovaného povolenia.
2. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách**, sa bod **2.2** nahrádza novým bodom v znení:

„Hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách do recipientu **Rakytá** platné do 8.6.2020 nesmú prekročiť limitné hodnoty uvedené v nasledovnej tabuľke:

Ukazovateľ	Limitné hodnoty [ mg.l <sup>-1</sup> ]	Bilančné hodnoty [ t.rok <sup>-1</sup> ]	
		[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
pH	6,0 – 9,0		
CHSK <sub>Cr</sub>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003
NL	40 <sup>2)</sup>	16,440	6,000
BSK <sub>5</sub> (ATM)	40 <sup>2)</sup>	16,440	6,000
N-NH <sub>4</sub>	15 <sup>2)</sup>	6,165	2,250
NEL	5 <sup>1),3)</sup>	2,055	0,750
Zn	1 <sup>2)</sup>	0,411	0,150

Ukazovateľ	Limitné hodnoty [ mg.l <sup>-1</sup> ]	Bilančné hodnoty [ t.rok <sup>-1</sup> ]	
		[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]
Pb	0,15 <sup>2)</sup>	0,061	0,022
Cr <sub>celk</sub>	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075
SO <sub>4</sub> <sup>-2</sup>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003
Cl <sup>-</sup>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003
AOX	2 <sup>1)</sup>	0,822	0,300
FN	0,4 <sup>2)</sup>	0,164	0,060
Cd	0,15	0,061	0,022
Hg	0,1 <sup>2)</sup>	0,041	0,015
Ni	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075
As	0,2 <sup>2)</sup>	0,082	0,030
Cu	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075
PAU	0,01 <sup>2)</sup>	0,004	0,001
TOX <sub>ind</sub>	30 % <sup>4)</sup>	-	-

**Poznámka:** pH – reakcia vody, CHSK<sub>Cr</sub> – chemická spotreba kyslíku dichrómanom, NL – nerozpustné látky sušené pri 105°C, BSK<sub>5</sub> (ATM) – biochemická spotreba kyslíka za päť dní s potlačením nitrifikácie, N-NH<sub>4</sub> – amoniakálny dusík, NEL – nepolárne extrahovateľné látky, Zn – zinok, Pb – olovo, Cr<sub>celk</sub> – chróm celkový, SO<sub>4</sub><sup>-2</sup> – sírany, Cl<sup>-</sup> – chloridy, AOX – adsorbovateľné organicky viazané halogény, (UV a IČ), FN – fenolový index, Cd – kadmium, Hg – ortuť, Ni – nikel, As – arzén, Cu – meď, PAU – polycyklické aromatické uhľovodíky, TOX<sub>ind</sub> – ekotoxicita na vodných organizmoch.

<sup>1)</sup> v bodovej vzorke.

<sup>2)</sup> v 24 hodinovej zlievanej vzorke.

<sup>3)</sup> výsledky oboch metód stanovení NEL (UV a IČ) nesmú prekročiť uvedenú limitnú hodnotu.

<sup>4)</sup> na skúšanie sa použijú minimálne organizmy troch trofických úrovní podľa druhu znečistenia. Skúšky majú indikatívny význam. Ak sa preukáže, že odpadová alebo osobitná voda je po nariadení v zmysle rovnice toxická, je potrebné vykonať ďalšie podrobné analýzy na zistenie toxických látok a zároveň uskutočniť potrebné opatrenia. Jednotka (% účinku).”

Hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách do recipientu **Rakytá platné od 9.6.2020** nesmú prekročiť limitné hodnoty uvedené v nasledovnej tabuľke:

Ukazovateľ	Limitné hodnoty	Bilančné hodnoty		Hodnoty BAT - AEL
	[ mg.l <sup>-1</sup> ]	[ kg.deň <sup>-1</sup> ]	[ t.rok <sup>-1</sup> ]	Ročný priemer c <sub>w</sub>
pH	6,0 – 9,0			-
CHSK <sub>Cr</sub>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003	30 – 100 mg/l <sup>5)</sup>
NL	40 <sup>2)</sup>	16,440	6,000	5,0 – 35 mg/l <sup>5)</sup>
BSK <sub>5</sub> (ATM)	40 <sup>2)</sup>	16,440	6,000	-
N-NH <sub>4</sub>	15 <sup>2)</sup>	6,165	2,250	-
N <sub>celk.</sub>	-			5 - 25 mg/l <sup>5)</sup>
P	-			0,5 – 3 mg/l <sup>5)</sup>
NEL	5 <sup>1),3)</sup>	2,055	0,750	-
Zn	1 <sup>2)</sup>	0,411	0,150	20 – 300 µg/l <sup>5)</sup>
Pb	0,15 <sup>2)</sup>	0,061	0,022	-
Cr <sub>celk</sub>	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075	5,0 – 25 µg/l <sup>5)</sup>
SO <sub>4</sub> <sup>-2</sup>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003	-
Cl <sup>-</sup>	200 <sup>2)</sup>	82,200	30,003	-
AOX	2 <sup>1)</sup>	0,822	0,300	0,2 – 1,0 mg/l <sup>5)</sup>
FN	0,4 <sup>2)</sup>	0,164	0,060	-
Cd	0,15	0,061	0,022	-
Hg	0,1 <sup>2)</sup>	0,041	0,015	-
Ni	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075	5,0-50 µg/l <sup>5)</sup>
As	0,2 <sup>2)</sup>	0,082	0,030	-
Cu	0,5 <sup>2)</sup>	0,205	0,075	5,0-50 µg/l <sup>5)</sup>
PAU	0,01 <sup>2)</sup>	0,004	0,001	-
TOX <sub>ind</sub>	30 % <sup>4)</sup>	-	-	-

**Poznámka:** pH – reakcia vody, CHSK<sub>Cr</sub> – chemická spotreba kyslíku dichrómanom, NL – nerozpustné látky sušené pri 105°C, BSK<sub>5</sub> (ATM) – biochemická spotreba kyslíka za päť dní s potlačením nitrifikácie, N-NH<sub>4</sub> – amoniakálny dusík, NEL – nepochybne extrahovateľné látky, Zn – zinok, Pb – olovo, Cr<sub>celk</sub> – chróm celkový, SO<sub>4</sub><sup>-2</sup> – sírany, Cl<sup>-</sup> – chloridy, AOX – adsorbovateľné organicky viazané halogény, (UV a IČ), FN – fenolový index, Cd – kadmium, Hg – ortuť, Ni – nikel, As – arzén, Cu – meď, PAU – polycyklické

aromatické uhľovodíky,  $TOX_{ind}$  – ekotoxicita na vodných organizmoch, BAT-AEL – Úrovně emisií súvisiace s najlepšimi dostupnými technikami

1) v bodovej vzorke.

2) v 24 hodinovej zlievanej vzorke.

3) výsledky oboch metód stanovení NEL (UV a IČ) nesmú prekročiť uvedenú limitnú hodnotu.

4) na skúšanie sa použijú minimálne organizmy troch trofických úrovní podľa druhu znečistenia. Skúšky majú indikatívny význam. Ak sa preukáže, že odpadová alebo osobitná voda je po nariadení v zmysle rovnice toxická, je potrebné vykonať ďalšie podrobné analýzy na zistenie toxických látok a zároveň uskutočniť potrebné opatrenia. Jednotka (% účinku).

5) Hodnoty BAT-AEL pre AOX sa uplatňujú, ak emisie prekročia 100 kg/rok.

Hodnoty BAT-AEL pre celkový obsah dusíka sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre celkový obsah fosforu sa uplatňujú, ak emisie prekročia 300 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre  $CHSK_5$  sa uplatňujú, ak emisie prekročia 10 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre celkové nerozpustné látky sa uplatňujú, ak emisie prekročia 3,3 t/rok

Hodnoty BAT-AEL pre chróm sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre meď a nikel sa uplatňujú, ak emisie prekročia 5,0 kg/rok

Hodnoty BAT-AEL pre zinok sa uplatňujú, ak emisie prekročia 30 kg/rok.“

3. V povolení, v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách** sa za bod 2.3 *vkładajú nové body 2.4. a 2.5.* v znení:

„2.4. Podmienky platnosti Hodnoty BAT- AEL:

- pre AOX sa uplatňujú, ak emisie prekročia 100 kg/rok.
- pre celkový obsah dusíka sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 t/rok
- pre celkový obsah fosforu sa uplatňujú, ak emisie prekročia 300 kg/rok
- pre  $CHSK_5$  sa uplatňujú, ak emisie prekročia 10 t/rok
- pre celkové nerozpustné látky sa uplatňujú, ak emisie prekročia 3,3 t/rok
- pre chróm sa uplatňujú, ak emisie prekročia 2,5 kg/rok
- pre meď a nikel sa uplatňujú, ak emisie prekročia 5,0 kg/rok
- pre zinok sa uplatňujú, ak emisie prekročia 30 kg/rok.

- 2.5. Prevádzkovateľ je povinný vypočítať priemernú ročnú koncentráciu  $c_w$  podľa vzorca:

$$c_w = \frac{\sum_{i=1}^n c_i q_i}{\sum_{i=1}^n q_i}$$

kde :

$n$  = počet meraní

$c_i$  = priemerná koncentrácia parametra počas i-tého merania

$q_i$  = priemerný prietok počas i-tého merania“

4. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd**, sa *tabuľka* v bode **2.9. nahrádza** nasledovne:

Ukazovateľ znečistenia	Metóda
pH	Potenciometrické stanovenie – podľa technickej normy
CHSK <sub>cr</sub>	Odmerné stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (Poznámka: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
	Spektrofotometrické stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (Poznámka: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
Biochemická spotreba kyslíka bez potlačenia nitrifikácie	Stanovenie kyslíka pred a po 5-dňovej inkubácii v tme pri 20oC bez potlačenia nitrifikácie – podľa technickej normy 2) (Poznámka: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
Nerozpustné látky (NL)	Gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtre zo sklenenných vlákien s veľkosťou pórov 1,0 µm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy
	Gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtre zo sklenenných vlákien s veľkosťou pórov 0,85 – 1,0 µm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy
Rozpustené látky (RL po žíhaní pri 505°C)	Gravimetrické stanovenie vo filtrovanej vzorke (veľkosť pórov filtra 0,85 – 1 µm) po žíhaní pri 505°C – podľa technickej normy)
Cl <sup>-</sup>	Odmerné argentometrické stanovenie – podľa technickej normy
	Stanovenie iónovou kvapalinovou chromatografiou – podľa technickej normy
NEL	Spektrofotometrická metóda ÚV a IČ oblasti spektra – podľa technickej normy  Poznámka: Nahradit' 1,1,2-trichlórtrifluóretán (C <sub>2</sub> Cl <sub>3</sub> F <sub>3</sub> ) s polychlorotrifluoretylenom (-CF <sub>2</sub> -CFCl-) <sub>n</sub> , komerčný názov S-316
AOX	Stanovenie organických halogénových zlúčenín ako chloridy mikrocoulometricky po adsorpcii na aktívnom uhlí a spálení v prúde kyslíka – podľa technickej normy.
Amoniakálny dusík (N-NH <sub>4</sub> )	Spektrofotometrické stanovenie – indofenolová metóda – podľa technickej normy
Zinok (Zn)	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria - plameňová technika – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
Olovo (Pb)	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy

	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Chróm celkový (Cr <sub>celk</sub> )	Atómová absorpčná spektrometria - plameňová technika – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Sírany (SO <sub>4</sub> <sup>-2</sup> )	*
Fenolový index (FN)	Spektrofotometrické stanovenie s 4-aminoantipyrínom po destilácii – podľa technickej normy
Kadmium (Cd)	Atómová absorpčná spektrometria - plameňová technika – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Ortuť (Hg)	Atómová absorpčná spektrometria - technika studených pár – podľa technickej normy
	Atómová fluorescenčná spektrometria - technika studených pár – podľa technickej normy
Nikel (Ni)	Atómová absorpčná spektrometria - plameňová technika – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Arzén (As)	Atómová absorpčná spektrometria – technika generovania hydridov – podľa technickej normy
	Atómová absorpčná spektrometria – grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Meď (Cu)	Atómová absorpčná spektrometria – s grafitovou pieckou – podľa technickej normy
	Atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
	Hmotnostná spektrometria s indukčne viazanou plazmou – podľa technickej normy
Polycyklické aromatické uhľovodíky (PAU)	μLLE/HPLC/FLD podľa technickej normy
	GC/MS podľa technickej normy
Celkový obsah dusíka	*
Celkový obsah fosforu	Spektrofotometrické stanovenie s molybdénanom amónnym po kyslej mineralizácii – podľa technickej normy (Poznámka: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
Ekotoxická na vodných organizmoch	Stanovenie účinku – podľa technickej normy

(TOX <sub>ind</sub> )	
-----------------------	--

\* Ak neexistuje analytická metóda spĺňajúca minimálne uvedené požiadavky, sledovanie sa bude uskutočňovať s použitím najlepších dostupných techník, ktoré nespôsobujú prílišné zvyšovanie nákladov.

- Uvedené metódy sú odporúčané. Možno použiť aj iné metódy ak ich limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde.
- Sledovanie prípustných hodnôt znečistenia odpadových vôd sa bude vykonávať odbermi ich vzoriek a rozbormi, ktoré uskutoční v predpísanej frekvencii akreditované laboratórium.

5. V povolení v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 9. Podávanie správ** sa bod **9.1.** sa *ruší a nahrádza sa novým znením:*

„9.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v súlade so zákonom č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ich každoročne oznamovať **do 28. februára** za predchádzajúci kalendárny rok v elektronickej forme do Národného registra znečisťovania na SHMÚ v Bratislave.“

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4056/OIPK-945/05-Kč/370240105 zo dňa 12. 07. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 08. 2005, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Nová varňa živíc“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti č. 41/2019/DEaKM zo dňa 01. 10. 2019 prevádzkovateľa **CHEMOLAK a. s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851**, doručenej Inšpekcii dňa 023. 10. 2019 a na základe výzvy č. 8193-32062/2019/Tit/ zo dňa 03. 09. 2019, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 26/2019/Z, vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „Nová varňa živíc“ z dôvodu uverejnenia dokumentu o BAT podľa ust. § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ Inšpekcia prehodnotila a aktualizovala podmienky integrovaného povolenia.



Správny poplatok na vydanie podstatnej zmeny integrovaného povolenia je podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona o IPKZ časť X. Životné prostredie položka 171a písm. a) Sadzobníka správnych poplatkov 500 eur. Prevádzkovateľ listom zo dňa 01. 10. 2019 požiadal Inšpekciu o zníženie resp. odpustenie správneho poplatku. Inšpekcia listom č. 8958-37570/2019/Tit zo dňa 11. 10. 2019, ako príslušný správny orgán v súlade so Splnomocnením uvedeným v časti X. Životné prostredie položka 1771a bod 1. zákona o správnych poplatkoch, znížila správny poplatok o 50 % na 250 eur, vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ, protokoly o skúške vykonané akreditovaným laboratóriom, bilancia obsahu Cr a Zn vo vypúšťaných odpadových vodách, Správa o environmentálnej kontrole č. 26/2019/Z, Dotazník k BAT.

Konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii dňa 03. 10. 2019. Inšpekcia po preskúmaní žiadosti podľa ust. § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8957-38680/2019/Tit/370240105/Z3 zo dňa 18. 10. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Listom č. 8957-38682/2019/Tit/370240105/Z3 zo dňa 18. 10. 2019 podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ Inšpekcia požiadala Obec Smolenice, aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpekcie a jeho úradnej tabuli v termíne od 18. 10. 2019 do 18. 11. 2019. V určenej lehote nebolo na Inšpekciu doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie zainteresovanej verejnosti.

Inšpekcia zároveň v upovedomení upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii, na Obecnom úrade Smolenice.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa zákona o IPKZ nezaslali svoje vyjadrenie k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku účastníci konania ani dotknuté orgány.

Zainteresovaná verejnosť si v stanovenej lehote neuplatnila žiadne vyjadrenie.

Po uplynutí lehoty na vyjadrenie nariadila Inšpekcia listom č. 8957-43929/2019/Tit/370240105/Z3 zo dňa 25.11.2019 v súlade s ust. § 15 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní pre účastníkov konania a dotknuté orgány a organizácie ústne pojednávanie na deň 06. 12. 2019 so stretnutím v priestoroch prevádzkovateľa.

Doručenie nariadenia tohto ústneho pojednávania je preukázané u všetkých pozvaných účastníkov konania a dotknutých orgánov a organizácií, o čom svedčia doručenky priložené k predmetnej písomnosti uloženej v spise.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 06. 12. 2019 sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, pripomienky účastníkov konania, dotknutých orgánov a Inšpekcie, uplatnené v konaní o zmene integrovaného povolenia. Osoby zúčastnené ústneho pojednávania boli oboznámené s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Zároveň boli všetci opäť upozornení, že svoje pripomienky a námietky môžu uplatniť písomne, alebo ústne do zápisnice najneskôr na ústnom pojednávaní a na neskôr uplatnené pripomienky a námietky Inšpekcia nebude prihliadať. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námietky, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Zúčastnení ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní sa prerokovala a upravila frekvencia monitorovania znečisťujúcich látok podľa Dokumentu o BAT. Z ústneho pojednávania bola vyhotovená zápisnica pod reg. č. 8957-46268/2019/Tit/370240105/Z3.

Predmetom zmeny č. 3 integrovaného povolenia je v zmysle § 33 ods. 1, písm. f) zákona o IPKZ prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia a to z dôvodu prijatia Záverov o BAT. Inšpekcia v rozhodnutí ponechala minimálnu frekvenciu monitorovania na **12 x ročne** v intervale max. 35 dní **okrem ukazovateľa PAU**, ktorého analýzy sa budú vykonávať **1 x ročne** a **ekotoxicity**, ktorej analýzy sa budú vykonávať 2 x ročne, pričom odber musí byť vykonaný v príslušnom odpovedajúcom mesiaci v bezdaždivom období. Frekvencie monitorovania sa môžu upraviť, ak série údajov jasne preukazujú dostatočnú stabilitu.

Spôsob odberu: vzorky pre ukazovatele BAT – AEL sa budú odoberať v 24 hodinovej zlievanej vzorke, a v integrovanom povolení stanovila BAT-AEL – ročný priemer. Parametre AOX, NEL sa naďalej budú sledovať v bodovej vzorke tak ako je uvedené v povolení.

Hodnoty BAT-AEL sa uplatňujú len ak sú splnené podmienky podľa Dokumentu o BAT. Uplatňujú sa buď hodnoty BAT -AEL pre TOC alebo COD. Prevádzkovateľ stanovuje hodnoty pre ukazovateľ BAT COD.

Pri ukazovateľoch ťažké kovy Cu a Ni prevádzkovateľ neuplatňoval hodnoty pre BAT-AEL, a Inšpekcia mu nariadila ich sledovanie. Prevádzkovateľ zaslal údaje o ukazovateľoch Cr a Zn ohľadom ročných priemerných množstiev za posledné 2 roky, z ktorých vyplynulo, že nespĺňa hodnoty BAT AEL pre parametre Cr a Zn.

Inšpekcia nariadila sledovanie hodnôt BAT AEL uvedených v BAT 12 v Záveroch o BAT a určila aj podmienky platnosti hodnôt BAT – AEL.

Odporúčané metódy na určenie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú stanovené normy v integrovanom povolení (jedná sa o vnútroštátne normy v rovnocennej vedeckej kvalite). Inšpekcia doplnila tabuľka v bode I.2.9. o metódy

na sledovanie celkového fosforu a dusíka

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a splňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. CHEMOLAK a.s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice
2. Obec Smolenice, Obecný úrad, SNP 52, 919 04 Smolenice

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

3. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava  
– štátna vodná správa,
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica,  
doručiť na adresu: Odštepny závod Piešťany, Nám. I. Krasku 843/3, 921 80 Piešťany